



Inatsisartunut ilaasortaq Ruth Heilmann, Siumut
Inatsisartut
/MAANI

Napasumi aalisakkanut tunitsivik pillugu § 37-ikkut apeqquteqaat nr. 2012-204

Inatsisartut suleriaasianni § 37, imm. 1 naapertorlugu Napasumi aalisakkanut tunitsivik, tunitsiveqarnermullu tunngasut sinneri pilligit apeqquteqaatinik 5-nik saqqummiussisimavutit. Apeqquteqaatit uannut akisassanngorlugit innersuussutigineqarsimapput.

1. Napasumi aalisakkanut tunitsivik arnarluit suaanik tunisereernerup kingorna majip 25-nili tunisineq kingulleq pisimavoq. Maanna 14 septembariuvoq suli aalisakkanik saarullinnik tunisiffiusinnaanani-luuniit matoqqalluni. Qaqugu Napasup tunitsivia ammarneqaqqis-sava?

Apeqquteqaatit akinnginnerini, § 37-ikkut apeqquteqaammut nr. 2012-182-imut, tunitsivimmur tassungarpiaq tunngasumut akissutigisimasara innersuussutigissvara.

Arctic Green Food A/S (AGF) ukiup affakkaartumik nalunaarusiornerminni siullermi kiffartuussinissamik isumaqatigiissut naapertorlugu ingerlanneqarsimsumi, Napasup aalisakkanut tunitsiviani siunissami tunitsiveqarnermi suliniutisat makkua paasitsissutigisimavaat:

- Iluarsaatassat annikitsut arlallit iluarsissallugit amigaatigineqarmata.
- Saarullinnik qerititsinissamut tunngatillugu nillataartitsivimmik qerititsivimmillu amigaateqartoqarmat.
- Aalisakkanik tarajortikkanik tunisisinnaanermut periarfissanut aningaasa-qarnikkut ajornartorsiornermik Napasumi tunitsivik eqqugaasimammatt.
- AGF-ip Napasumi tunitsiviup nioqqutissanut tarajorterneqanngitsunut Maniitsumut tunniussivigisartagassatut suliniutigaa.
- Tamakku saniatigut Napasumi tunitsiviup ukioq mannamut silami panertulinissaa kissaatigaa.

§ 37 apeqqut nr. 2012-182-mut akissuteqarnermut atatillugu, ulloq 9. august ingerlatseqatigiiffiup nalunaarutigisimavaa, sila iluarsiniariarp, saarullinnik, qaleralinnik qeeqyanillu, silami panertulisaalernissamik aallartitsiniarlu. Ingerlatsivimmit paasitsissutigineqarpoq, oktobarip aallartinnerani saarullinnik silami panertitassanik tigooraanissamut aallartitsiniarlutik naatsorsuutigalugu.

28. september 2012
Suliap nr. 2012-073457
All.Upp.Nr. 1023248

Postboks 269
3900 Nuuk
Oqa. (+299) 34 50 00
Allak. (+299) 34 63 55
E-mail: apnn@nanoq.gl
www.nanoq.gl

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfíup ulluni qaninnerni ingerlatsivimmik ataatsimeeqateqarniarpoq. Ataatsimiinnissaq ilaatigut 2012-mi ingerlatsiviup tunitsiviani suliniutinut tunngasuussaaq.

2. Atortuutitigut tunitsiviup ajutoornera pisimanerarneqarpoq. Tunitsiviup taamatut sivisutigisumik matoqqanera sumerpiaq pissuteqarpa, aammalu qaugu ammarneqarniarpa?

Tunitsivik piffissap ilaani suliaqartarnernut matoqqatitsarsimanermut pissutaasutut makkua tunngaviliullugit Ingerlatsiviup paasitsissutigaa. *"Europap kujataani aningaasaqarnikkut ajornartorsiorneq ima sunniuteqarsimavoq, tassa aalisakkanik tarajortikkanik tunisineq ajornakusoorsimalluni aammalu pisisartut aningaasaqarniarnerisa tamaviaarnarnera pissutigalugu annertuallaamik annaasaqarnissamik kinguneqarsinnaalluni. Tassami nunaqarfigut taakkua ilaglugu Napasoq nioqquṭissiornermut pilersaarusiornermi aalisakkanik tarajorteraluni nioqquṭissiornermut suliarineqarsimammat, taanna annaasaqaataalluni aarlerinartumik nioqquṭissiorneq suli atatiinnarsinnaasimangilarput."*

Tunitsiviup matuneqarneranut taamaasilluni aningaasaqarnermut pissutsit naapertorlugit pisimavoq, saarulliit tunineqarsinnaanerinut aamma tarajortikkanit nioqquṭissiornermut naleqqiullugu.

3. Napasumi aalisartut licincimut saarullinnik tunisinermut akiliuteqa-reerarlutik aalisarsinnaanatillu tunisisinnaanngillat qaammatini sisamani allaat aningaasarsiornissaminnut periarfissaqaratik. Aalisarnissamut akiliuteqartarneq qaugu Naalakkersuisut unitsiler-saarpaat?

Atuisut akiliutaat akuersisummut akiliutaasoq akuersisummut atulersitsinermut naleqqiullugu aalajangerneqartapoq. Aalisarnissamut akuersisummut akiliut tunitsivimmut tunisinermut attuumassuteqanngilaq. Nammineq malugeqquimagit, nipsat suaannik tunisinissamut periarfissaqarsimasoq, akuersisummut akiliinngikkaluarluni, aamma Maniitsumi Atammimmilu saarullinnik tunisinissamut periarfissaqarsimavoq. Naalakkersuisut maannakkut atuisut akiliisarnerannut pissutsinik allannguiniarlutik pilersaaruteqanngillat.

4. Nunatsinni taamatut inissisimasut tassalu tunitsiviit matoqqasut ullumikkut qassiuppat AGF-p aammalu RG-p tunitsivii ? Taakkua matoqqaneri pillugit aalisartunit tunisiffiusinnaanngitsut eqqarsaati-gaakka.

Apeqqut tunitsivinnut pigineqartunut imaluunniit aalisakkanut tunitsivimmut ingerlatsinermut isumaqtigiiissutini 2012-mut kiffartuussinissamik isumaqtigiissutinut ilangussimasunut naleqqiullugu taamaallaat akineqassaaq. Royal Greenland A/S (RG)-imit paasitsissutigineqarpoq, tassa tunitsiviit tamarmik, kiffartuussinissamik isumaqtigiiissutini eqqaaneqartut ukioq aalisarfiusoq kaajallallugu tunitsivigineqarnissaminnut ammasarsimasut. Tassanilu tunitsiviit arfineq marluk, Arsummi Kangaamiunilu tunitsiviit ilangullugit kiffartuussinissamik isumaqtigiiissutini eqqaaneqarput. Taamaattorli Arsummi aamma Kangaamiuni tunitsiviit sullissinissamik isumaqtigiiissummut akiliisoqartanngilaq. AGF-mut tunngatillugu maannakkut tunitsiviit pingasunnaat tinisinissamut ammapput, naak tunitsiviit aqqaniliugaluartut, tamannalu iliuuseqarfigeqqullugu AGF ataatsimiigiaqquneqarsimavoq.

5. Taamatut inissisimasoqarnera pillugu ilaqtariit aningaasarsiorn-naanerat kingunerluuteqarpoq allaat innaallagissamut ineqarner-

mullu akiliutissanik ajornartoortoqarluni. Taamatut aalisartut inuutissarsiuutiminnik periarfissaminnillu pakasagaasut immikkut ikorsiiffigineqarsinnaanerat Naalakkersuisunit ammaffigineqarpa? aammalu qanoq iliuuseqarfingineqarniarpa?

Pisortanit ikorsiissutit pillugit tunngasunut peqqusummut maannakkut atuut-tumut innersuussisoqassaaq ataani lu tamatumunnga makkuninnga naatsunnguamik nassuaateqarpoq:

Peqqusummi matumani siunertarineqarpoq inunnut Kalaallit Nunaanniittunut allatut iliornikkut imminnut pilersorsinnaanngitsunut tamanut aningaasaqarnikkut isumannaallisaavigininnissaq. Inuit imminnut ilaqtuttaminillu pilersuisin-naanngitsut aammattaarlu aalisartunut piniartunullu piffisap ilaani immikkut ittumik pisortanit ikorsiissutinik piniassallutik pisariaqartitsisinnaasunut pilersui-nermut akiligassanullu aalajangersimasunut aningaasatigut ikiorserneqarnissaat peqqusutikkut aamma isumagineqassapput. Pisortanit ikorsiissutinik ikorsiisarneq inatsiseqarnikkut piumasaqaatit naammassiniartillugit tamatigut ataasiak-kaanut nalilersuisoqartarpoq.

Innuttaasutulli allatuulli pisortanit ikorsiissutinik ikiorneqarusuttuulli piniartut aalisartullu pisortanit ikorsiissutinik taamaallaat pisinnaapput, allatut pisariaqartitaminnik pissarsisinnanngikkunik, tassa ima isumaqarpoq allanik ikorsiissutinik pisinnanngikkunik imaluunniit pigisanik nalilinnik pigisaqanngikkunik ima-luunniit allatut imminnut pilersorsinnaanngikkunik.

Pisortanit ikorsiissutinik isumagineqarnissamut inooqatigiinnermi pisimasunik nalaataqarsimanermik tunngaveqartariaqarpoq. Inooqatigiinnermi pisimasut ilaati-gut piniartut aalisartullu piffisap ilaani inuussutissarsiuutiminnik ingerlatsissal-lutik periarfissaqannginnerat imaluunniit anniktsuinnarmik ingerlassinnaanerata kingunerisaanik suliffeqanngikkallarsinnaallutik, taamaasillutik imminnut ilaqt-taminiilluunniit pilersuisinnaanatik.

Pisortanit ikorsiissutinik pisarnissamut piumasaqaataasoq tassa, suliffeqarnissa-mut periarfissat atorluarneqasimassasut. Piniartut aalisartullu suliffeqarfinnut piareersimassallutik aammalu eqeersimaartumik suliffissarsiortuussallutik. Sulif-feqarfinnut piareersimasuunissamut malittarisassat pisortatigut ikorsiissutinik tunniussesarnermi, iliuusissatut pilersaarutini, piareersimasuunissani ilaalu ilan-ngullugit nalunaarummi naleqqussarsimapput, tassanilu piumasaqaataasoq tassa, qinnuteqartut suliffigisassamik tunineqarnissaq siunertaralugu suliffissarsiussi-sarfimmut (allaffik) nalunaaruteqassasut.

Aalisartutut piniartutulluunniit inuussutissarsiummik ingerlatsinikkut isertitanut naleqqiullugu pisortanit ikorsiissutit annertussusaanik naatsorsuinermi, pilersuinermut akiligassanullu aalajangersimasunut pisortanit ikorsiissutit § 8, imm 1-mut, aammalu ataasiartumik aningaasartuutinut § 20-mut naleqqiullugit ikorsiissutit ilanngullugit naatsorsorneqartarput.

Aalisartut piniartullu pisortanit ikorsiissutinik pissarsiorsinnaanerannut tunngaviusinnaasunut inissisimanermut makku assersuutigineqarsinnaapput:

- Aalisakkanik tunitsivimmik unitsitsineq tunitsivimmiluunnit ajornartorsiutit allat.
- Silarluttarnerit pissutigalugit piffissap ilaani piniarsinnaanermik aalisarnaanermillu akornusiinerit.
- Peqqissutsimut tunngasutigut maannakkuugallartumik akornuteqarnerit imaluunniit nappaat, ajutoorneq pissutigalugu maannakkuugallartumik atuisinnaassuseqarnikkut akornuteqalersimaneq.

Kisiannili piniartut aalisartullu pisortanit ikorsiissutinik pisinnaatitaanerinut ikiorserniartarneri pillugit ataasiakkaanut nalilersuisarneruvoq.

Naalakkersuisut pisortanit ikorsiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat atuuttut innuttaasunut tamanut aalisartunut piniartunullu tunngatillugu naammattutut isigaat. Tamanna tunngavigalugu Naalakkersuisut annertunerusumik suliniuteqarnissaminnut pilersaaruteqanngillat.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Ane Hansen
Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq